

# とくしま国際観光メールマガジン

Vol.30 [ 2015年10・11月 ]

## 【INDEX】

- 1 とくしまトピックス
- 2 イベント情報
- 3 とくしま旬の食べ物
- 4 とくしまクイズ



【眉山公園】



【祖谷のかずら橋】

## 1. とくしまトピックス

### ～ 徳島県がミラノ万博に出展！！ 徳島を存分にPRしてきました。～

徳島県は、イタリアで5月1日～10月31日まで開催されたミラノ国際博覧会の日本館イベント広場にて9月6日～9月9日の4日間出展し、様々なイベントを行いました。

今回は現地で行ったイベントの様子をいくつか紹介させていただきます。



#### ①オープニングセレモニー

徳島県の熊谷副知事や日本館政府代表などがテープカットを行い、イベントがスタートしました。セレモニー後はすだちジュースを配布し、来場された方に味わっていただきました。



#### ②徳島&イタリア料理競演

とくしまブランド特使の齋藤喜嗣（さいとう・よしじ）シェフが阿波牛、なると金時やすだちなどの県産品を活用したイタリア料理や徳島の郷土料理を実演し、来場された方にも試食していただきました。試食された方々の反応もよく、イベント終了後には大きな歓声が起こっていました。



### ③藍染めファッションショー

藍染めの衣装や浴衣などを身にまとったモデルの方々が県内の自然や文化の紹介映像を組み合わせたファッションショーを行い、来場者を魅了しました。ショーの後にはモデルの方々と記念撮影もでき、来場者は藍染め浴衣を着用して記念撮影を行っていました。



### ④阿波木偶「箱廻し」「三番叟まわし」

本県の伝統芸能であり、今年の2月に県の「無形民俗文化財」の指定を受けた阿波木偶「三番叟まわし」と「箱廻し」を大道芸形式で演じました。また、ステージ時間外は人形を展示することで多くの来場者の注目を集め、記念撮影をとられていました。







⑤地酒・有機ドリンクの試飲、「かきまぜ」の試食

本県で製造されたお酒（日本酒や焼酎）及び柚子・ゆこう・すだちの果汁から作られた有機ドリンクの試飲を行いました。また、ステージ上では地酒の紹介や「かきまぜ」（酢飯に様々な食材を混ぜて作る郷土料理）の実演及び試食を行いました。

その他にも、祖谷そば手打ちの実演や藍染め製品・木工製品の展示、LED製品の展示及び体験や4K映像の上映などを行ったところ、この4日間で延べ1万人を超える方がイベント広場に来場され、多くの方に徳島県の魅力に触れていただくことができました。

今後は欧州に向けた本県の情報発信等の取組みも進めていく予定ですのでご注目ください。

～ “お得に徳島での観光を楽しみましょう！” 「Tokushima Passport」の運用を開始！～

海外から徳島を訪れる旅行者の皆さんに徳島での観光を楽しんでいただくため、「Tokushima Passport」を2015年9月1日（火）にスタートしました。

「Tokushima Passport とは何か」を簡単に説明します。

【Tokushima Passport とは？】

「徳島パスポート」（以下、パスポート）は、実際のパスポートを模した造りになっているスタンプブックです。

このパスポートを使ったスタンプラリーには、徳島県内外の600軒以上におよぶレストラン、カフェ、ホテル、温泉、観光施設、土産品店が“おもてなし施設”として参加しています。この“おもてなし施設”でパスポートをご提示いただくと、お得な割引や粗品が受けられます。

例えば、徳島県でとても人気の観光施設、阿波おどり会館でパスポートをご提示いただくと、入場料の割引サービスを受けることができます！！



ご使用の際は、ご利用施設でパスポートにスタンプを押してもらうことをお忘れなく！ 各施設には独自のスタンプがあります。これを集めると集めたスタンプの数に応じて、プレゼントの抽選に応募できます。

各施設でもらえるスタンプは一個ですが、宿泊の場合、一泊につきスタンプ3個となります。

### 【パスポートの取得方法】

パスポートは、所定の発行所にてお受け取りください。一部の“おもてなし施設”が、お客様にパスポートを発行する発行所となっています。

パスポートの発行は、所定の発行所での宿泊や 500 円以上の買い物等、スタンプを押印できる条件での利用により可能となります。

発行所となっている「おもてなし施設」の情報は、ホームページの「徳島パスポートおもてなし施設の検索」をご確認ください。

どのような店舗でどのようなサービスを受けられるか、プレゼントの内容など詳しいパスポートについての情報は、ホームページをチェックしてください。

徳島に来たら、「Tokushima Passport」をゲットして、お得に徳島での観光を楽しみましょう。

英語版 HP : <http://www.tokushima-pass.jp/en/index.html>

中国語（繁体）HP : <http://www.tokushima-pass.jp/cn-t/index.html>



## 2. イベント情報

### ～ 美郷梅酒まつり ～

梅酒の産地として有名な徳島県吉野川市美郷地区で、今年も梅酒まつりを開催します。生産者の顔が見える「安心・安全」な美郷産の梅を使って、梅酒を愛情込めて造りました。

開催期間中は、いろんな種類の梅酒や食事が味わえます。秋の味覚を楽しみながら、のんびりゆったりしませんか？豊かな自然あふれる美郷へどうぞお越しください。



※アルコールを飲むイベントなので、二十歳以上の方が対象です。

また、お越しの際は公共交通機関・無料シャトルバスをご利用ください。

- ◆開催日時： 2015/11/28・29（土・日）
- ◆開催場所： [吉野川市美郷](#)
- ◆アクセス： JR 徳島線「阿波山川駅」下車→無料シャトルバスで各梅酒蔵、農家民宿まで約 25 分
- ◆URL： 詳細は [こちら](#)（日本語のみ）

### 3. とくしま旬の食べ物 〈なると金時〉

徳島を代表する農産品のなると金時は、さつまいもの一種で8月～10月頃に収穫の最盛期を迎えます。

しかし、なると金時は他の野菜などと違い、寝かせることによって水分がとび、より甘味が増していくといわれています。貯蔵して2, 3ヵ月が一番甘いといわれているため、旬の時期は11月～2月頃になります。焼き芋や天ぷらなどで食べるとおいしいのでぜひご賞味ください。



### 4. とくしまクイズ

Q. Tokushima Passport を提示しておもてなしを受けることができる施設は徳島県内で何箇所以上あるでしょうか。

- ① 400 以上
- ② 500 以上
- ③ 600 以上
- ④ 700 以上

今号クイズの正解者には、抽選で1名様に、「鳴門っ娘」をプレゼントいたします。

下記のメールアドレスに、お名前と会社名（または学校名など）、クイズの回答を記入してお送りください。

抽選で当選された1名様には、メールでご連絡させていただき、プレゼント送付先の住所をお伺いします。

**回答期限：2015/11/27（金）**

（回答先メールアドレス）徳島県国際戦略課 [kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp](mailto:kokusaisenryakuka@pref.tokushima.lg.jp)

#### ◆前回クイズの正解◆

インドネシアTV局が取材したのはどれでしょうか。答えは「スポーツドリンク」です。

回答いただきました皆様、ありがとうございました。

#### <編集後記>

ミラノ国際博覧会での徳島県の出展内容についてのご紹介はいかがでしたか？少しでも多くの方に徳島に興味を持ってもらえたら幸いです。徳島県にいらっしゃる際には、今回ご紹介した「Tokushima Passport」をぜひご活用ください！

## リンク集

徳島県国際交流協会では、外国人向け情報誌「阿波生活」や「阿波ライフ」を発行しています。

よろしければこちらをご覧ください。 [阿波生活](#)（中国語版情報誌） [阿波ライフ](#)（英語版情報誌）

- （その他リンク） [徳島県観光サイト「阿波ナビ」](#) [徳島県ホームページ](#)  
[徳島県上海事務所ホームページ](#) [徳島県上海事務所微博ページ](#)  
[Facebook ページ「Discover Tokushima」](#) [徳島旅人案内所（繁体字版）](#)

## 徳島観光 お役立ち情報

### ◆「ALL SHIKOKU Rail Pass」

外国人観光客向けの四国内全鉄道が利用できるパスで、2日用から5日用までの4種類があります。

1枚の切符で自由に乗り降りでき、お手頃価格で四国周遊の旅をお楽しみいただけます。

JR 四国の旅行センター（JR 徳島駅等）または海外でも購入することができます。パスをお持ちの方は、徳島阿波おどり空港から JR 徳島駅への空港リムジンバスの割引もあります。

★[四国の鉄道旅専用サイト](#)がオープンしました！

### ◆とくしま好きっぷ2000（南海フェリー）

南海フェリーご利用による徳島へのお得な割引きっぷです。関西空港から南海電車と南海フェリーで徳島港まで、2000円でご利用いただけます（通常2,920円）。徳島港からは、JR 徳島駅方面行き路線バス（徳島市営バス）が運行しています。

[詳細はこちら](#)

### ◆定期観光バス

徳島県内の観光に便利な定期観光バスが出ています。

徳島市内の観光循環バス「ぐるぐるバス」は無料で乗車できます。

[詳細はこちら](#)

### ◆災害時お役立ちサイト「Safety tips for travelers」

観光庁では、訪日外国人旅行者が災害等の緊急時に必要とする情報を提供するお役立ちサイト「Safety tips for travelers」を開設しています。気象情報や交通情報、地震発生時の対処フローや、災害発生時の基礎知識などが紹介されています。

[詳細はこちら](#)

## アクセス

<東京から> 飛行機で約1時間10分

<大阪から> 関西国際空港から高速バスで約2時間45分

電車+フェリーで約3時間

大阪市内から高速バスで約2時間30分

<高松から> 香川県の高松空港から JR+空港直行バスで約1時間30分

高速バス+空港直行バスで約1時間40分

※上海便・ソウル便・台北便が運行しています。

[詳細はこちら](#)

<発行>徳島県国際戦略課交流戦略担当

徳島県徳島市万代町1-1

TEL +81-(0)88-621-2028 FAX +81-(0)88-621-2851